



## EUROPSKA UNIJA

EUROPSKI PARLAMENT

VIJEĆE

---

Bruxelles, 6. lipnja 2018.  
(OR. en)

2017/0348 (COD)

PE-CONS 23/18

PECHE 143  
CODEC 648

### ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

---

Predmet: UREDBA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o izmjeni Uredbe (EU) 2016/1139 u pogledu raspona ribolovne smrtnosti i razina očuvanja za određene stokove haringe u Baltičkome moru

---

**UREDBA (EU) 2018/...**  
**EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

**od ...**

**o izmjeni Uredbe (EU) 2016/1139 u pogledu raspona ribolovne smrtnosti  
i razina očuvanja za određene stokove haringe u Baltičkome moru**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora<sup>1</sup>,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> Mišljenje od 14. veljače 2018. (još nije objavljeno u Službenom listu).

<sup>2</sup> Stajalište Europskog parlamenta od 29. svibnja 2018. (još nije objavljeno u Službenom listu) i odluka Vijeća od ...

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2016/1139 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>1</sup> utvrđen je višegodišnji plan za stokove bakalara, haringe i papaline u Baltičkome moru („plan”). Svrha je tog plana doprinijeti postizanju ciljeva zajedničke ribarstvene politike te, posebno, osigurati da se iskorištavanjem živih morskih bioloških resursa populacija lovljenih vrsta obnavlja i održava iznad razine koja omogućuje proizvodnju najvišeg održivog prinosa (NOP).
- (2) U članku 1. Uredbe (EU) 2016/1139 utvrđeni su dotični riblji stokovi na Baltiku, uključujući stok haringe u Botničkome moru i stok haringe u Botničkom zaljevu. Kako bi se zaštitila puna reproduktivna sposobnost tih stokova, u prilogima I. i II. toj uredbi utvrđene su određene referentne točke očuvanja, uključujući raspone ribolovne smrtnosti i referentne točke biomase stoka u mrijestu.

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) 2016/1139 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. srpnja 2016. o utvrđivanju višegodišnjeg plana za stokove bakalara, haringe i papaline u Baltičkom moru i za ribarstvo koje iskorištava te stokove, o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 2187/2005 i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1098/2007 (SL L 191, 15.7.2016., str. 1.).

- (3) Znanstvena procjena stoka haringe u Botničkome moru i stoka haringe u Botničkom zaljevu koju je 2017. provelo Međunarodno vijeće za istraživanje mora (ICES) pokazala je da su ta dva stoka slična. Stoga je ICES ta dva stoka spojio u jedan, izmijenio granice područja njegove geografske distribucije i ponovno procijenio raspone ribolovne smrtnosti s obzirom na NOP te odgovarajuće referentne točke očuvanja. Stoga se definicije i brojčane vrijednosti stokova razlikuju od onih utvrđenih u članku 1. Uredbe (EU) 2016/1139 i njezinim prilogima I. i II..
- (4) Člankom 5. stavkom 6. Uredbe (EU) 2016/1139 predviđeno je da Komisija, ako na temelju znanstvenog savjeta smatra da referentne točke očuvanja iz priloga II. toj uredbi više ne odražavaju točno ciljeve plana, te točke može hitno podnijeti na reviziju Europskom parlamentu i Vijeću.
- (5) Primjereno je hitno izmijeniti članak 1. stavak 1. točke (e) i (f) te priloge I. i II. Uredbi (EU) 2016/1139 kako bi se osiguralo da ribolovne mogućnosti za odgovarajuće stokove budu utvrđene u skladu s ažuriranim referentnim točkama očuvanja.
- (6) Uredbu (EU) 2016/1139 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELI SU OVU UREDBU:

*Članak 1.*  
*Izmjene Uredbe (EU) 2016/1139*

Uredba (EU) 2016/1139 mijenja se kako slijedi:

1. članak 1. stavak 1. mijenja se kako slijedi:

(a) točka (e) zamjenjuje se sljedećim:

„(e) haringa (*Clupea harengus*) u pododjeljcima ICES-a 30–31 (haringa u Botničkom zaljevu);”;

(b) točka (f) briše se.

2. u Prilogu I. unosi koji se odnose na stok haringe u Botničkome moru i stok haringe u Botničkom zaljevu zamjenjuju se sljedećim unosom:

„Haringa u Botničkom zaljevu	0,15–0,21	0,21–0,21”
------------------------------	-----------	------------

3. u Prilogu II. unosi koji se odnose na stok haringe u Botničkome moru i stok haringe u Botničkom zaljevu zamjenjuju se sljedećim unosom:

„Haringa u Botničkom zaljevu	283 180	202 272”
------------------------------	---------	----------

*Članak 2.*  
*Stupanje na snagu*

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u ...

*Za Europski parlament*  
*Predsjednik*

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*

---